



**MÉMORANDUM D'ENTENTE SUR LA  
CONSERVATION DES REQUINS  
MIGRATEURS**

CMS/Sharks/MOS2/Doc.8.2.1/  
Rev.1

21 décembre 2015

Français  
Original : Anglais

Deuxième Réunion des Signataires  
San José, Costa Rica, 15-19 février 2016  
Point 8 de l'ordre du jour

**PROPOSITION D'AMENDEMENT DE L'ANNEXE 1 DU MÉMORANDUM  
D'ENTENTE DE LA CMS SUR LA CONSERVATION DES REQUINS  
MIGRATEURS**

*(Préparé par le Secrétariat)*

1. Conformément au paragraphe 20 du MdE, tout amendement à l'Annexe 1 devrait être évalué par les Signataires lors de chaque session de la Réunion des Signataires.
2. Comme convenu à la première Réunion des Signataires du MdE Requins (MOS1), toutes les espèces de requins et de raies inscrites aux Annexes de la CMS seront automatiquement examinées par le Comité consultatif en tant que propositions d'inscription à l'Annexe 1 du MdE (CMS/Sharks/Outcome 1.4 - Modification de la liste des espèces).
3. À la 10<sup>ème</sup> Conférence des Parties à la Convention (COP10), la raie manta géante (*Manta birostris*) a été inscrite aux Annexes I et II de la Convention.
4. À la COP11, la raie manta des récifs ou raie manta du roi Alfred (*Manta alfredi*), les neuf espèces de raies du genre *Mobula* (*Mobula* spp.) et les cinq espèces de poissons-scies (Pristidae spp.) ont été ajoutées aux Annexes I et II de la CMS, tandis que le grand requin-marteau (*Sphyrna mokarran*), le requin-marteau halicorne (*Sphyrna lewini*), les trois espèces de requins-renards (*Alopias* spp.) et le requin soyeux (*Carcharhinus falciformis*) ont été ajoutés à l'Annexe II de la CMS.
5. Conformément à la procédure convenue, le Secrétariat a transmis au Comité consultatif, pour examen, toutes les propositions originales d'inscription d'espèces de requins et de raies aux Annexes de la CMS dans la forme sous laquelle elles avaient été soumises à la COP10 et à la COP11. Les évaluations du Comité sont présentées en tant que documents CMS/Sharks/MOS2/Doc.8.2.10 à 8.2.18.
6. Comme convenu également, toutes les propositions ont été soumises à la présente réunion dans leur forme originale, pour examen par les Signataires dans un délai de 150 jours avant la réunion, en tant que documents CMS/Sharks/MOS2/Doc.8.2.2 à 8.2.9. Les Signataires ont ensuite été invités à fournir au Secrétariat des commentaires sur le texte, au moins 60 jours avant le début de la réunion. Pendant cette période de consultation, aucun commentaire n'a été reçu.

7. Le tableau ci-après donne une vue d'ensemble des espèces proposées pour inscription à l'Annexe 1, leur statut dans les Annexes de la CMS, les proposant originaux et les documents de réunion connexes :

Espèce	Inscription aux Annexes de la CMS	Proposant original	Documents connexes
Poissons-scies (Famille des Pristidae) <i>Anoxypristis cuspidate</i> <i>Pristis clavata</i> <i>Pristis pectinata</i> <i>Pristis zijsron</i> <i>Pristis pristis</i>	Annexe I Annexe II	Kenya	CMS/Sharks/MOS2/Doc.8.2.2 CMS/Sharks/MOS2/Doc.8.2.10/Annex 1
Raie manta des récifs <i>Manta alfredi</i>	Annexe I Annexe II	Fiji	CMS/Sharks/MOS2/Doc.8.2.3 CMS/Sharks/MOS2/Doc.8.2.10/Annex 2
Raie manta géante <i>Manta birostris</i>	Annexe I Annexe II	Équateur	CMS/Sharks/MOS2/Doc.8.2.4 CMS/Sharks/MOS2/Doc.8.2.10/Annex 3
Raies <i>Mobula</i> (Genre <i>Mobula</i> ) <i>Mobula mobular</i> <i>Mobula japonica</i> <i>Mobula thurstoni</i> <i>Mobula tarapacana</i> <i>Mobula eregoodootenkee</i> <i>Mobula kuhlii</i> <i>Mobula hypostoma</i> <i>Mobula rochebrunei</i> <i>Mobula munkiana</i>	Annexe I Annexe II	Fiji	CMS/Sharks/MOS2/Doc.8.2.5 CMS/Sharks/MOS2/Doc.8.2.10/Annex 4
Requin soyeux <i>Carcharhinus falciformis</i>	Annexe II	Égypte	CMS/Sharks/MOS2/Doc.8.2.6 CMS/Sharks/MOS2/Doc.8.2.10/Annex 5
Grand requin-marteau <i>Sphyrna mokarran</i>	Annexe II	Costa Rica, Équateur	CMS/Sharks/MOS2/Doc.8.2.7 CMS/Sharks/MOS2/Doc.8.2.10/Annex 6
Requin-marteau halicorne <i>Sphyrna lewini</i>	Annexe II	Costa Rica, Équateur	CMS/Sharks/MOS2/Doc.8.2.8 CMS/Sharks/MOS2/Doc.8.2.10/Annex 7
Requins-renards <i>Alopias superciliosus</i> <i>Alopias vulpinus</i> <i>Alopias pelagicus</i>	Annexe II	UE	CMS/Sharks/MOS2/Doc.8.2.9 CMS/Sharks/MOS2/Doc.8.2.10/Annex 8

**Action requise :**

La Réunion des Signataires est invitée à :

- (a) examiner et considérer les propositions d'amendement de l'Annexe 1 présentées dans les documents CMS/Sharks/MOS2/Doc. 8.2.2 à 8.2.9 pour adoption;
- (b) prendre note des recommandations du Comité consultatif présentées dans le document CMS/Sharks/MOS2/Doc. 8.2.10 ;